



CANCILLERÍA

Embajada de Colombia en Sudáfrica

# Boletín Trimestral Vol. 01/2018

Enero-Marzo

## Presentación de Cartas Credenciales ante el Presidente de la República de Angola



Embajadora Correa presentando Cartas Credenciales ante el Presidente de Angola.

*Luanda.* En una ceremonia protocolaria en el Palacio Presidencial angoleño, el cual contó con los honores militares por parte de la banda presidencial, la Embajadora Plenipotenciaria y Extraordinaria de Colombia ante la República de Angola con residencia en Pretoria, María Eugenia Correa Olarte, con la presencia del gabinete ministerial y otras autoridades locales, hizo entrega de Cartas Credenciales ante Su Excelencia João Manuel Gonçalves Lourenço, Presidente de Angola. Con esta acreditación, la diplomacia colombiana sigue avanzando en su inserción política y diplomática con socios no tradicionales.

Para mayor información:

<http://www.cancilleria.gov.co/newsroom/news/embajadora-colombia-residencia-pretoria-presento-cartas-credenciales-presidente>

# Galería de fotos credenciales en Angola



Colombia y Angola establecieron relaciones diplomáticas en 1988. La Embajada de Colombia en Sudáfrica es concurrente para Angola y a su vez la Embajada de Angola en Brasil es concurrente en nuestro país



CANCILLERÍA

Embajada de Colombia en Sudáfrica

# Diplomacia Comercial

## Concluyó con éxito la primera gira de empresarios y delegados del Gobierno sudafricano del 20 al 24 de marzo de 2018 a Colombia



*Bogotá.* Un grupo de empresarios y delegados del Gobierno sudafricano estuvieron adelantando una semana llena de actividades en Bogotá, Barranquilla, Cartagena y Santa Marta, con la que se pretendió estimular los contactos comerciales, conocer la capacidad portuaria del país, y la cultura de hacer negocios de los colombianos, adelantar discusiones en asuntos de admisibilidad para productos agrícolas, entre otros temas. En aspectos de cooperación comercial, la Embajada en Sudáfrica ha promovido con la Cámara de Comercio de Bogotá (CCB), la firma de un memorando de entendimiento, en los últimos seis meses, con las Cámara de Comercio e Industria de Randburg, Fourways, del Cabo y la Agencia Oficial de Promoción del Turismo, Comercio e Inversión de Ciudad del Cabo-Wesgro (por sus siglas en inglés).

Para mayor información:

<http://www.cancilleria.gov.co/newsroom/news/exito-inicio-primer-seminario-comercio-e-inversion-colombia-sudafrica>

# GALERÍA DE FOTOS PRIMER SEMINARIO SOBRE COMERCIO E INVERSIÓN ENTRE COLOMBIA Y SUDÁFRICA



El seminario fue hospedado por la Cámara de comercio de Bogotá y contó con la participación de alrededor de 100 personas entre empresarios, inversionistas, representantes de ambos gobiernos, ProColombia, ANDI, Agencia Nacional de Minería, el ICA, WESGRO, entre otros.

# Actividades de la delegación de empresarios y representantes de Gobierno de Sudáfrica durante su visita a Colombia (I Parte)



## ProColombia promueve el comercio y las inversiones con Sudáfrica

Bogotá: La reunión, que tuvo lugar en las oficinas principales de ProColombia, permitió a la delegación sudafricana conocer la oferta de inversiones en Colombia. El equipo de ProColombia asimismo tuvo un importante intercambio de información comercial con sus pares sudafricanos. Al final del encuentro, los delegados de ese país expresaron que el mercado colombiano era muy atractivo.



## Cámara de Comercio de Bogotá y la Agencia Oficial de Promoción del Turismo, Comercio e Inversión de Ciudad del Cabo- Wesgro suscriben memorando de entendimiento



Bogotá: Gracias al apoyo de la Embajada de Colombia en Sudáfrica, ambas entidades suscribieron un memorando de entendimiento en materia comercial, en el cual se busca fortalecer el intercambio de información comercial dentro del sector privado, destacando la importancia de las asociaciones privadas para brindar calidad, eficiencia y transparencia al acceso de nuevos mercados a los empresarios interesados en internacionalizar sus productos y servicios.

# Actividades de la delegación de empresarios y representantes de Gobierno de Sudáfrica durante su visita a Colombia (II Parte)



## La Asociación Nacional de Empresarios –ANDI afianza su acercamiento con Sudáfrica

Bogotá: El encuentro permitió que empresarios de ambos países sostuvieran un diálogo abierto sobre las oportunidades comerciales y la necesidad de aumentar el intercambio bilateral en diversos sectores como alimentos, automotriz, cosméticos, salud y belleza, entre otros. La ANDI, además, presentó el portafolio de inversiones y los clúster económicos del país.



## Cámara de Comercio de Bogotá y la Cámara de Comercio e Industria del Cabo suscriben memorando de entendimiento

Bogotá: Bajo el liderazgo de la Embajadora de Colombia en Sudáfrica, María Eugenia Correa Olarte, se logró que ambas Cámaras de Comercio firmaran un memorando de entendimiento en materia comercial, en el cual se espera promover un mayor relacionamiento entre los empresarios locales y sus pares en estos destinos. El comercio bilateral entre Sudáfrica y Colombia cuenta con una trayectoria significativa desde hace varios años. En 2017, los productos más exportados a Sudáfrica fueron combustibles, aceites y minerales, por más de USD 5 millones, además de exportaciones de hierro y acero. En cuanto a importaciones, Colombia recibió principalmente del país africano fertilizantes, azufre y materiales de construcción por más de USD 3 millones.

# Actividades de la delegación de empresarios y representantes de Gobierno de Sudáfrica durante su visita a Colombia (III Parte)



## Cámara de comercio de Cartagena busca RELACIONAMIENTO COMERCIAL CON SUDÁFRICA

Cartagena: La ciudad amurallada también hizo parte de la gira y por ende, su Cámara de Comercio sostuvo una reunión con delegados del Departamento de Comercio e Industria de Sudáfrica y empresarios sudafricanos interesados en expandir sus negocios hacia la Región Caribe.

## La Agencia Nacional de Minería–ANM realizó presentación sobre políticas nacionales hacia el sector minero

Bogotá: en el marco del seminario sobre comercio e inversión entre ambos países, la Gerencia de Promoción de la ANM desarrolló una mesa redonda enfocada hacia las empresas mineras sudafricanas, con el fin de presentarles las principales políticas del país en la materia.



## Cámara de Comercio de Barranquilla y Probarranquilla promueven la capital del Atlántico como destino de inversiones

Barranquilla: Atraídos por su carnaval y su puerto, empresarios y representantes del Gobierno sudafricano se trasladaron hasta la capital del Atlántico para recibir de primera mano las oportunidades de comercio e inversión. Además se llevó a cabo una visita a ProBarranquilla para estrechar lazos comerciales.



# ACTIVIDADES DE LA DELEGACIÓN DE EMPRESARIOS Y REPRESENTANTES DE GOBIERNO DE SUDÁFRICA DURANTE SU VISITA A COLOMBIA (IV Parte)



## INSTITUTO AGROPECUARIO COLOMBIANO ADELANTA GESTIONES SOBRE REQUISITOS DE ADMISIBILIDAD

Bogotá: con el fin de adelantar la cooperación bilateral en materia de requisitos de admisibilidad de productos agrícolas, se adelantó una reunión técnica entre el ICA y el Departamento de Industria y Comercio de Sudáfrica para conversar sobre los procedimientos establecidos en cada país. El encuentro permitió establecer canales de comunicación directos que beneficien a nuestros exportadores colombianos del sector agrícola.

## La Cámara Intersectorial Automotriz de la Asociación Nacional de Empresarios – ANDI presenta principales indicadores del sector en Colombia

Bogotá: en el marco del Seminario sobre comercio e inversión entre ambos países, la Directora de la Cámara Automotriz de la ANDI hizo un balance del sector colombiano y de las enormes posibilidades de negocios complementarias con su contraparte sudafricana.



## Invima y el Departamento de Comercio e Industria de Sudáfrica intercambian información técnica

Bogotá: dado el interés de empresas sudafricanas dedicadas a la producción del vino, y de licoreras colombianas de entrar al mercado sudafricano, se llevó a cabo una reunión técnica entre ambos países para conocer los procesos de importación de este tipo de productos, incluyendo temas como etiquetado y normas regulatorias de consumo.

# ACTIVIDADES DE LA DELEGACIÓN DE EMPRESARIOS Y REPRESENTANTES DE GOBIERNO DE SUDÁFRICA DURANTE SU VISITA A COLOMBIA (V Parte)



## SUDÁFRICA DICE PRESENTE EN LA 70° MACRORRUEDA ORGANIZADA POR PROCOLOMBIA

Bogotá: gracias al apoyo de ProColombia, la delegación hizo parte de la 70 Macrorrueda de negocios, realizada en Corferias. Este evento permitió dar a conocer la cultura de negocios de los colombianos y la capacidad de organización de este tipo de eventos magnos en el país, además de fortalecer el relacionamiento comercial.

## Grupo de empresarios y oficiales sudafricanos visitan primer Conglomerado Marítimo de Colombia - Coremar



Palermo (Magdalena): con el propósito de conocer la infraestructura marítima y portuaria del país, parte de la delegación se trasladó al Puerto de Coremar. Además, sostuvieron reuniones con agencias marítimas locales para futuros negocios internacionales.

## Primera rueda de negocios Colombia-Sudáfrica

Bogotá: bajo el auspicio de la Embajada en Sudáfrica, la Cámara de Comercio de Bogotá y el Departamento de Comercio e Industria de Sudáfrica, empresarios sudafricanos y colombianos llevaron a cabo la primera rueda de negocios bilateral de los sectores alimentos procesados, automotriz y minería.

La jornada culminó con una perspectiva de negocios sobre los dos millones de dólares que impactarán positivamente el comercio bilateral a mediano y largo plazo.



# Galería de fotos

## Primera Rueda de Negocios Sectorial entre Colombia y Sudáfrica



Empresas colombianas y sudafricanas de los siguientes sectores participaron de este evento: a) alimentos procesados b) automotriz y c) minería.

# Principales actividades impulsadas al fortalecimiento del comercio, el turismo y la inversión hacia Colombia (I Parte)



## Colombia presente en encuentro con empresarios sudafricanos en Ciudad del Cabo

Ciudad del Cabo: la Embajadora María Eugenia Correa Olarte, en compañía del Cónsul Honorario en Ciudad del Cabo, Enrique Jaramillo, y del Agregado Comercial, Iván Mendoza, asistió a encuentro con empresarios sudafricanos en la sede de la Cámara de Comercio e Industria del Cabo para promover a Colombia dentro del sector empresarial.

## Embajadora Correa presidió reunión de la Alianza del Pacífico – capítulo Pretoria

Pretoria: la Embajadora Correa Olarte presidió dicha reunión para avanzar en la estrategia de promoción del mecanismo de integración conformado por Chile, Colombia, México y Perú. Uno de los principales resultados será la participación del bloque en el próximo *Global Business Roundtable* en Johannesburgo en abril de 2018.



## Lanzamiento campaña "Colombia land of sabrosura"

Pretoria: en su estrategia de aumentar el flujo de turistas sudafricanos hacia Colombia, la Embajadora María Eugenia Correa Olarte presentó la campaña promocional "*Colombia Land of Sabrosura*" a 10 de las principales agencias de viajes de Sudáfrica.

La actividad permitió fortalecer los lazos con este importante grupo de empresas dedicadas al turismo y a la organización de eventos.

Por su parte, la Cónsul Ángela Burbano hizo una presentación sobre la nueva política de visas hacia nuestro país. La jornada de capacitación estuvo acompañada de delicias de nuestra gastronomía como las empanadas y las arepas que encantaron a todos los presentes. Como principal resultado de esta actividad, se ha observado un aumento de turistas en el primer trimestre, según datos de solicitudes de visas para turismo aportados por el Consulado.



# Principales actividades impulsadas al fortalecimiento del comercio, el turismo y la inversión hacia Colombia (II Parte)



## Aerolínea Latam se une en la promoción turística de nuestro país

Pretoria: por ser uno de los destinos emergentes en materia de turismo, representantes de la aerolínea Latam en Sudáfrica sostuvieron un encuentro con la Embajadora María Eugenia Correa Olarte, para trazar una hoja de ruta de trabajo encaminada a aumentar el flujo de turistas sudafricanos y del África Austral hacia Colombia. Como principal resultado de esta reunión, se acordó una participación conjunta a través de un stand en la próxima feria de turismo en Sudáfrica en el mes de agosto de 2018.

## Embajadora Correa asiste a conferencia “Mining Indaba”



Ciudad del Cabo: considerada como la principal plataforma de negocios e intercambio académico del sector minero a nivel mundial, la Embajadora María Eugenia Correa Olarte participó del “Mining Indaba”, en donde se identificaron las tendencias globales hacia la protección ambiental y la atracción de inversión extranjera responsable y sostenible del sector minero.



## Oficiales del Departamento de Comercio e Industria de Sudáfrica (DTI) visitan Embajada de Colombia

Pretoria: la Embajadora María Eugenia Correa Olarte recibió, en la sede de la Misión Diplomática, a los oficiales del DTI para evaluar e identificar mecanismos de cooperación comercial entre ambos países. La reunión también sirvió para ajustar los últimos preparativos de la primera misión comercial de empresas sudafricanas, que tuvo lugar en Colombia del 20 al 24 de marzo de 2018.

# Principales actividades impulsadas al fortalecimiento del comercio, el turismo y la inversión hacia Colombia (III Parte)



## Embajadora Correa organizó braai con sectores empresariales y gubernamentales de Sudáfrica

Pretoria: con el objetivo de fortalecer el relacionamiento con los inversionistas y puntos focales de los diferentes ministerios en Sudáfrica, con los cuales se lleva actualmente una agenda de trabajo, la Embajadora María Eugenia Correa Olarte organizó un braai en la residencia oficial. El braai es una de las tradiciones más importantes en Sudáfrica y por ende se buscó unir dos culturas distintas pero con intereses mutuos.

## Embajadora Correa realizó visita de cortesía a Presidenta Ejecutiva de la Cámara de Comercio del Cabo como preámbulo a firma de MOU

Ciudad del Cabo: con el objetivo de facilitar y promover el comercio entre Colombia y Sudáfrica, así como generar nuevos negocios y fomentar una relación más estrecha en términos de comercio, turismo e industria, tuvo lugar la firma en avanzada de un memorando de entendimiento entre la Cámara de Comercio de Bogotá y la Cámara de Comercio e Industria del Cabo, alianza que se gestó en el marco de la diplomacia comercial impulsada por la Embajadora en Sudáfrica, María Eugenia Correa Olarte. Mayor información:

<http://sudafrica.embajada.gov.co/newsroom/news/2018-02-22/13855>



## Embajadora Correa realizó visita de cortesía a Director de la Agencia Oficial de Promoción del Turismo, Comercio e Inversión de Ciudad del Cabo- Wesgro, como preámbulo a firma de MOU

Ciudad del Cabo: A través de un memorando de entendimiento entre la Cámara de Comercio de Bogotá y la Agencia Oficial de Promoción del Turismo, el Comercio y la Inversión del Cabo – Wesgro, ambas entidades trabajarán a partir de ahora con objetivos comunes en materia comercial. La firma de este instrumento se gestó en el marco de la diplomacia comercial impulsada por la Embajadora en Sudáfrica, María Eugenia Correa Olarte. Mayor información:

<http://sudafrica.embajada.gov.co/newsroom/news/2018-02-22/13856>





CANCILLERÍA

Embajada de Colombia en Sudáfrica

# ASUNTOS BILATERALES

## Director para América Latina y el Caribe del Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación de Sudáfrica realizó visita oficial a Colombia



Bogotá: en el marco de la visita de empresarios y representantes del Gobierno sudafricano a Colombia, del 20 al 24 de marzo de 2018, el Director para América Latina y el Caribe del Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación de Sudáfrica, Embajador Víctor Rambau, sostuvo un encuentro bilateral con el Director de Asia, África y Oceanía del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, doctor Alfredo Ramos.

En esta oportunidad, ambos directores hicieron una revisión del estado de la relación bilateral, los planes de acción de los instrumentos suscritos hasta la fecha, y el estado de las negociaciones de los memorandos de entendimiento y acuerdos que actualmente adelantan las Cancillerías de ambos países.

En el encuentro estuvieron presentes la Embajadora de Colombia en Sudáfrica, María Eugenia Correa Olarte; y la Encargada de Negocios a.i. de Sudáfrica en Venezuela, concurrente para Colombia, señora Kasturi Maharaj.

# Principales actividades impulsadas al fortalecimiento de las relaciones bilaterales (I Parte)



## Embajadora de Colombia asiste a reunión entre el Vicecanciller de Sudáfrica y el Grulac

Ciudad del Cabo: el Grupo Latinoamericano y del Caribe-Grulac sostuvo una reunión con el Viceministro de Relaciones Internacionales de Sudáfrica, Luwellyn Landers, para ampliar el diálogo con la región. La Embajadora María Eugenia Correa Olarte aprovechó la ocasión para reiterar la necesidad de abrir el comercio y el turismo, dados los grandes beneficios que trae a nuestros pueblos.

## Embajadora Correa recibe al nuevo Embajador de Sudáfrica concurrente para Colombia

Pretoria: la Embajadora María Eugenia Correa Olarte, en compañía de la Cónsul de Colombia, Ángela Burbano, recibió al nuevo Embajador de Sudáfrica concurrente para Colombia, señor Joseph Muzi Nkosi. La visita permitió ofrecerle al Embajador Nkosi una perspectiva de la actualidad de nuestro país en materia económica.

Cabe destacar que el Embajador estuvo tomando clases de español dentro del programa Prosperity Makers, el cual es apoyado por la Embajada de Colombia en Sudáfrica, la Agencia Presidencial de Cooperación de Colombia y la fundación Heart For Change.



## Embajadora Correa recibió al nuevo Embajador de Cuba en Sudáfrica

Pretoria: la Embajadora María Eugenia Correa Olarte recibió, en visita de cortesía, al nuevo Embajador de Cuba en Sudáfrica, señor Rodolfo Benítez, quien llegó al país a finales del 2017.

El jefe de misión cubano hizo parte de la mesa de negociación de los Acuerdos de Paz entre el Gobierno del Presidente Juan Manuel Santos y la entonces guerrilla de las FARC-EP.

El encuentro facilitó a ambos embajadores poder analizar los mecanismos que permitan un fortalecimiento de la presencia de los países de América Latina y el Caribe frente al Gobierno sudafricano.



# Principales actividades impulsadas al fortalecimiento de las relaciones bilaterales (II Parte)

## Embajadora de Colombia asiste a fiestas nacionales



Fiesta Nacional de Ghana



Fiesta Nacional de Mauritio



Fiesta Nacional de Irán



Fiesta Nacional de Sri Lanka



Fiesta Nacional de Kuwait





CANCELLERÍA

Embajada de Colombia en Sudáfrica

# Asuntos Consulares

**Jornada electoral para Congreso de la República transcurrió con calma en puesto de votación ubicado en Pretoria**



Pretoria: Del 5 y 11 de marzo, fechas en las que tuvieron lugar las elecciones de Congreso en los consulados y embajadas de Colombia, el Consulado en Pretoria trabajó de forma articulada con las diferentes entidades de Gobierno para garantizar que la jornada democrática transcurriera dentro de los principios legales y de transparencia.

De esta forma, a través de videollamadas permanentes entre la Sala de Coordinación para el Proceso Electoral de la Cancillería, el Consulado realizó los permanentes reportes durante el desarrollo de la jornada.

## Embajadora de Colombia sostuvo reunión con Vicerrector de la Universidad de Ciudad del Cabo

Ciudad del Cabo: la Embajadora María Eugenia Correa Olarte asistió a la reunión anual entre Embajadores y Altos Comisionados con representantes de alto nivel de la Universidad de Ciudad del Cabo. En esta oportunidad, la Embajadora Correa presentó la oferta de movilidad académica que ofrece el Ictex para aumentar el intercambio estudiantil entre ambos países y promover a Colombia como destino para el aprendizaje del español.

## Próximos eventos

**9-13 abril de 2018:** Ciclo de conferencias "Socialización de la estrategia del Gobierno de Colombia frente al problema de las drogas ilícitas".

**10 abril de 2018:** conmemoración Día Nacional de la Memoria y la Solidaridad con las víctimas del conflicto armado.

**10-12 abril de 2018:** presentación de Cartas Credenciales ante el Presidente de la República de Seychelles.

**11-13 abril de 2018:** Conferencia "Yo creo en Colombia".

**27 mayo de 2018:** Elecciones Presidenciales de Colombia.

